



PROTOKOLL

Körperschaft:	Stadt Elsfleth	
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth - 3. Sitzung (2016/2021) -	
Sitzung am:	Donnerstag, 23. Februar 2017	
Sitzungsort:	Heye-Stiftung, Heye-Saal	
Sitzungsbeginn:	19.00 Uhr	Sitzungsende: 20.20 Uhr

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende:	Ratsfrau Ahrens
Bürgermeisterin:	Frau Fuchs
Verwaltung:	Verw.-Ang. Dieter Sindermann Dipl.-Ing. Hartmut Doyen

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	23.02.2017

Sitzungsteilnehmer	Bemerkungen
Ratsfrau Ahrens	Vorsitzende
Bürgermeisterin Fuchs	
Stellv. Bürgermeister Nieß	
Beigeordneter Röhrl	
Ratsherr Speckels	
Ratsfrau Gehlhaar	
Ratsherr Dörgeloh	
Ratsherr Buse	
Ratsfrau Rebehn	
Ratsherr Böner	
Beigeordneter Di Benedetto	
Beigeordnete Göhr-Weber	
Ratsherr Wenzel	bis TOP 19./20.00 Uhr
Ratsherr Bierbaum	
Ratsfrau Wiesensee	
Ratsherr Lübben	
Ratsherr Möhring	
Ratsherr Vögel	
Ratsherr Thümler	
Stellv. Bürgermeister Osterloh	
Ratsfrau Reiners-Zirk	

Sonstige Sitzungsteilnehmer	Bemerkungen
Verw.-Angest. Dieter Sindermann	
Dipl.-Ing. Hartmut Doyen	

Entschuldigt fehlten	Bemerkungen
Beigeordnete Miodek	
Ratsherr Kortlang	
Gleichstellungsbeauftragte Frau Ralle-Klein	

Zuhörer: Nordwest-Zeitung sowie Bürgerinnen und Bürger

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	23.02.2017

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Rates vom 20. Dezember 2016
5. Einwohnerfragestunde

Beschlussempfehlungen der Fachausschüsse und des Verwaltungsausschusses

6. Beschlussfassung über den Haushaltsplanentwurf 2017 und die Haushaltssatzung 2017
**(Finanzausschuss am 19.01.2017 – TOP 6. -,
Finanzausschuss am 16.02.2017 – TOP 6. -,
Verwaltungsausschuss am 21.02.2017 – TOP 5. -)**
7. Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2017 – 2020
**(Finanzausschuss am 19.01.2017 – TOP 7. -,
Finanzausschuss am 16.02.2017 – TOP 7. -,
Verwaltungsausschuss am 21.02.2017 – TOP 6. -)**
8. Beschlussfassung über das Haushaltssicherungskonzept 2017
**(Finanzausschuss am 19.01.2017 – TOP 8. -,
Finanzausschuss am 16.02.2017 – TOP 8. -,
Verwaltungsausschuss am 21.02.2017 – TOP 7. -)**
9. Annahme von Zuwendungen gem. § 111 Abs. 7 NKomVG
10. Änderung der Geschäftsordnung
11. Antrag von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN auf Umbenennung des Schulausschusses

12. 7. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Umweltbericht (Sondergebiet Nahversorgung Innenstadt)
 - a) Aufstellung (Beschlussfassung über die 7. Änderung des Flächennutzungsplanes)
 - b) Beschlussfassung des Vorentwurfes
 - c) Beschlussfassung über die Auslegung des Vorentwurfes (Beschluss über die Frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB)
13. Neufassung des Bebauungsplanes Nr. 54 mit Umweltbericht
 - a) Aufstellung (Beschlussfassung über die Neuaufstellung des Bebauungsplanes)
 - b) Beschlussfassung des Vorentwurfes
 - c) Beschlussfassung über die Auslegung des Vorentwurfes (Beschluss über die frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB)
14. Bebauungsplan Nr. 56 – Nordstraße – im Ortsteil Oberhammelwarden und 6. Änderung des Flächennutzungsplanes
- Beschlussfassung über die erneute Auslegung des Entwurfes –
15. Bebauungsplan Nr. 59 – Betreutes Wohnen –
 - a) Beschlussfassung über die Stellungnahmen
 - b) Beschlussfassung über die Satzung
16. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 26 – Westlich der Bundesstraße 212 –
 - a) Beschlussfassung des Vorentwurfes
 - b) Beschlussfassung über die Auslegung des Vorentwurfes
17. Bericht der Bürgermeisterin über wichtige Angelegenheiten
18. Bericht der Ausschüsse über wichtige Angelegenheiten, die nicht der Beschlussfassung des Rates unterliegen
19. Anträge und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

Körperschaft: **Stadt Elsfleth**

Gremium: **Rat der Stadt Elsfleth**

Sitzung am: **23.02.2017**

Tagesordnungspunkt 1.

Eröffnung der Sitzung

Stellv. Ratsvorsitzende Ahrens begrüßte alle Ratsmitglieder, die Verwaltung sowie die Presse und Besucher. Anschließend eröffnete sie die Sitzung.

Tagesordnungspunkt 2.

Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit

Der Rat stellte einstimmig die ordnungsgemäße Einberufung sowie die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnungspunkt 3.

Feststellung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wurde mit Schreiben vom 14.02.2017 wie folgt erweitert:

12. 7. Änderung des Flächennutzungsplanes mit Umweltbericht (Sondergebiet Nahversorgung Innenstadt)
 - a) Aufstellung (Beschlussfassung über die 7. Änderung des Flächennutzungsplanes)
 - b) Beschlussfassung des Vorentwurfes
 - c) Beschlussfassung über die Auslegung des Vorentwurfes (Beschluss über die Frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB)

13. Neufassung des Bebauungsplanes Nr. 54 mit Umweltbericht
 - a) Aufstellung (Beschlussfassung über die Neuaufstellung des Bebauungsplanes)
 - b) Beschlussfassung des Vorentwurfes
 - c) Beschlussfassung über die Auslegung des Vorentwurfes (Beschluss über die frühzeitige Beteiligung nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB)

Anschließend wurde die Tagesordnung mit den genannten Ergänzungen einstimmig festgestellt und genehmigt.

Tagesordnungspunkt 4.

Genehmigung des Protokolls über die Sitzung des Rates vom 20. Dezember 2017

Das Protokoll der Sitzung des Rates vom 20. Dezember 2017 wurde einstimmig genehmigt.

Tagesordnungspunkt 5.

Einwohnerfragestunde

Es wurden keine Fragen gestellt.

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	23.02.2017

Tagesordnungspunkt 6.

Beschlussempfehlungen der Fachausschüsse und des Verwaltungsausschusses

Beschlussfassung über den Haushaltsplanentwurf 2017 und die Haushaltssatzung 2017

(Finanzausschuss am 19.01.2017 – TOP 6. -,

Finanzausschuss am 16.02.2017 – TOP 6. -,

Verwaltungsausschuss am 21.02.2017 – TOP 5. -)

Beratung

Frau Fuchs verlas die geänderte Haushaltssatzung 2017 (**Anlage 1**) zu Beginn der Sitzung und erläuterte die Änderungen gegenüber dem Entwurf. Die geänderte Haushaltssatzung enthält die in der **Anlage 2** vom Verwaltungsausschuss empfohlenen Änderungen. Frau Fuchs wies darauf hin, dass mit einer Bedingung bei der Haushaltsgenehmigung aufgrund der hohen Kreditaufnahmen zu rechnen ist.

Ratsherr Di Benedetto für die UWE, Herr Thümler für die CDU/SPD-Gruppe sowie Herr Wenzel für Bündnis 90/Die Grünen erklärten, dass sie dem Haushalt 2017 zustimmen werden und äußerten sich sehr erfreut darüber, dass der Zuschuss der Flutlichtanlage bei der SG Bardenfleth/Großenmeer im Haushalt auf Antrag der Fraktionen und der Gruppe aufgenommen wurde. Sie dankten der Verwaltung für die geleistete Arbeit. Es erfolgte keine weitere Beratung.

Beschluss

Der Rat der Stadt Elsfleth beschließt einstimmig die Haushaltssatzung 2017 (**Anlage 1**) und den vorgelegten Haushaltplan 2017 mit den Änderungen der **Anlage 2**.

<u>Abstimmungsergebnis</u>	
Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	23.02.2017

Tagesordnungspunkt 7.

Beschlussempfehlungen der Fachausschüsse und des Verwaltungsausschusses

Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2017 - 2020

(Finanzausschuss am 19.01.2017 – TOP 7. -,

Finanzausschuss am 16.02.2017 – TOP 7. -,

Verwaltungsausschuss am 21.02.2017 – TOP 6. -)

Beratung

Frau Fuchs erläuterte kurz das Investitionsprogramm 2017 – 2020, das der Verwaltungsausschuss einstimmig empfohlen hat:

Investitionsprogramm 2017 – 2020

Gesamtübersicht

Investitionssummen je Teilhaushalt

Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen	Gesamtinvestitionssumme -Euro-	Ansatz Jahr 2016 -Euro-	Ansatz Jahr 2017 -Euro-	Ansatz Jahr 2018 -Euro-	Ansatz Jahr 2019 -Euro-	Ansatz Jahr 2020 -Euro-
FD1 Zentrale Dienste	2.184.900,00	20.900,00*	1.227.700,00	926.100,00	5.100,00	5.100,00
FD2 Finanzen	-32.100,00	-42.000,00*	900,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00
FD3 Ordnung, Jugend, Soziales	482.200,00	0,00*	148.500,00	256.000,00	77.700,00	0,00
FD4 Planen, Bauen, Verkehr, Umwelt	1.068.900,00	136.500,00*	318.900,00	226.700,00	193.400,00	193.400,00
Gesamtsumme	3.703.900,00	115.400,00*	1.696.000,00	1.411.800,00	279.200,00	201.500,00

* nur aktuelle Investitionen 2017

Es erfolgte keine Beratung zu diesem Tagesordnungspunkt.

Beschluss

Der Rat beschloss einstimmig das im Haushaltsplanentwurf enthaltene Investitionsprogramm 2017 - 2020.

Abstimmungsergebnis

Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Körperschaft:	Stadt Elsfleth
Gremium:	Rat der Stadt Elsfleth
Sitzung am:	23.02.2017

Tagesordnungspunkt 8.
<u>Beschlussempfehlungen der Fachausschüsse und des Verwaltungsausschusses</u>
Beschlussfassung über das Haushaltssicherungskonzept 2017 (Finanzausschuss am 19.01.2017 – TOP 8. -, Finanzausschuss am 16.02.2017 – TOP 8. -, Verwaltungsausschuss am 21.02.2017 – TOP 7. -)

Beratung

Frau Fuchs legte das ergänzte Haushaltssicherungskonzept nach der Beratung im Verwaltungsausschuss vor.

Es erfolgte keine weitere Beratung.

Beschluss

Der Rat beschließt einstimmig das vorliegende Haushaltssicherungskonzept 2017.

<u>Abstimmungsergebnis</u>	
Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	23
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	21
Davon stimmberechtigt	21
Ja-Stimmen	21
Nein-Stimmen	0
Stimmenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0